

**Belgium-Charleroi: Construction work**  
**OJ S 206/2014 25/10/2014**  
**Contract notice – utilities**  
**Works**

**Directive 2004/17/EC**

## **Section I: Contracting entity**

---

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Infrabel – zone de Charleroi  
Postal address: Quai de la Gare du Sud 1  
Town: Charleroi  
Postal code: 6000  
Country: Belgium  
For the attention of: Frérotte Sandrine Gilbert  
E-mail: [sandrine.frerotte@infrabel.be](mailto:sandrine.frerotte@infrabel.be)  
Telephone: +32 71603095  
Fax: +32 71602375

#### **Internet address(es):**

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=178314>

#### **Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### **I.2. Main activity**

Railway services

### **I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

CSC 57/52/5/13/069 Ligne 132 Charleroi-Sud – Walcourt (Voies non électrifiées)

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works  
Execution  
Main site or place of performance: Charleroi  
NUTS code BE322 Arr. Charleroi

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

- L'accompagnement du train de renouvellement de traverses d'Infrabel en L130 et L132 ;
- Le renouvellement de voies et de traverses ;
- Le renouvellement de passages à niveau en L132 et L140 ;
- L'adaptation du tracé des voies, le bourrage le nivellement et le dressage ;
- La réalisation de réseau de drainage le long des voies.

### **II.1.6. CPV code(s)**

45000000 Construction work

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in days: 200 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Le cautionnement est fixé à 5 % du montant initial du marché.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Paiement par Infrabel selon la législation en vigueur, avec délai de vérification et délai de paiement.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Les entrepreneurs devront avoir une des formes juridiques suivantes : Entrepreneur seul, Société momentanée d'entrepreneurs, Firmes Entrepreneur seul, Société momentanée d'entrepreneurs ou Firmes.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Joindre à son offre une attestation ONSS en ordre.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Néant

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: Classe: 6, Catégorie: H ou supérieure

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

I-I.SO-CSC 57/52/5/13/069-F05\_0

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 11.12.2014 - 14:00

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

11.12.2014 - 14:00

**IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

**IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 150 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 11.12.2014 - 14:00

Place

Dans les bureaux de la Direction infrastructure de l'AREA Infrabel de Charleroi, Hôtel des Chemins de Fer, 1er étage - local 306, Quai de la gare du Sud 1, à 6000 Charleroi, par devant M. GILSON, Area Manager ou son délégué, assisté d'un autre fonctionnaire d'Infrabel.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Séance publique

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### VI.3. Additional information

Les documents de marché (CSC et annexes) sont téléchargeables gratuitement sur : <https://enot.publicprocurement.be>.

Nous vous conseillons vivement de vous enregistrer, de cette manière vous serez automatiquement tenu informé en cas de modifications, d'avis rectificatifs, d'informations complémentaires, ...

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

E-mail: [info@raadvst-consetat.be](mailto:info@raadvst-consetat.be)

Telephone: +32 22349611

#### VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 60 jours à partir du jour suivant celui de la notification de la décision.

#### VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

### VI.5. Date of dispatch of this notice

21.10.2014